

Distr.: General 23 December 2015

Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

168-я сессия

Женева, 8–11 марта 2016 года
Пункт 4.8.2 предварительной повестки дня
Соглашение 1958 года — Рассмотрение
проектов поправок к существующим
правилам, представленных GRSG

Предложение по дополнению 3 к поправкам серии 04 к Правилам № 46 (устройства непрямого обзора)

Представлено Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по общим предписаниям, касающимся безопасности (GRSG), на ее 109-й сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/88, пункт 23). Он основан главным образом на документе ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2015/23. Этот текст представляется Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету АС.1 для рассмотрения на их сессиях в марте 2016 года.

^{*} В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2014—2018 годы (ECE/TRANS/240, пункт 105, и ECE/TRANS/2014/26, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



Пункт 15.2.1.2 изменить следующим образом:

«15.2.1.2 Требования настоящих Правил не применяются к зеркалам для наблюдения, определенным в пункте 2.1.1.3. Однако внешние зеркала для наблюдения должны устанавливаться на высоте не менее 2 м над уровнем грунта, когда нагрузка транспортного средства соответствует его максимальной допустимой технической массе, или должны быть полностью встроены в корпус, включающий зеркало(а) класса ІІ или ІІІ, которое(ые) официально утверждено(ы) на основании настоящих Правил».

2/2 GE.15-22788